TADOKU JUNIOR　動物のなぜなに（バージェス）　★★★★☆ ながい　1411語

Two Wonderful Mountain Climbers

すばらしい山登りの名人二ひき

Thornton W. Burgess（1920年の本）　原文そのまま　朗読：Jude Somers

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　高い山にすむ山登りの名人、ビッグホーンとシロイワヤギのビリー。けわしいがけをらくらく行き来するすがたや、山でのくらしを教わります。



“Peter, you have been up in the Old Pasture many times, so you must have seen the Sheep there,” said Old Mother Nature, turning to Peter Rabbit.

“Certainly. Of course,” replied Peter. “They seem to me rather stupid creatures. Anyway they look stupid.”

“Then you know the leader of the flock, the big ram with curling horns,” continued Old Mother Nature.

Peter nodded, and Old Mother Nature went on. “Just imagine him with a smooth coat of grayish-brown instead of a white woolly one, and immense curling horns many times larger than those he now has. Give him a large whitish or very light-yellowish patch around a very short tail. Then you will have a very good idea of

one of those mountain climbers I promised to tell you about, one of the greatest mountain climbers in all the Great World—Bighorn the Mountain Sheep, also called Rocky Mountain Bighorn and Rocky Mountain Sheep.

“Bighorn is a true Sheep and lives high up among the rocks of the highest mountains of the Far West. Like all members of the order to which he belongs his feet are hoofed, but they are hoofs which never slip, and he delights to bound along the edges of great cliffs and in making his way up or down them where it looks as if it would be impossible for even Chatterer the Red Squirrel to find footing, to say nothing of such a big fellow as Bighorn.

“The mountains where he makes his home are so high that the tops of many of them are in the clouds and covered with snow even in summer. Above the line where trees can no longer grow Bighorn spends his summers, coming down to the lower hills only when the snow becomes so deep that he cannot paw down through it to get food. His eyesight is wonderful and from his high lookout he watches for enemies below, and small chance have they of approaching him from that direction.

“When alarmed he bounds away gracefully as if there were great springs in his legs, and his great curled horns are carried as easily as if they were nothing at all. Down rock slopes, so steep that a single misstep would mean a fall hundreds of feet, he bounds as swiftly and easily as Lightfoot the Deer bounds through the woods, leaping from one little jutting point of rock to another and landing securely as if he were on level ground. He climbs with equal ease where man would have to crawl and cling with fingers and toes, or give up altogether.

“Mrs. Bighorn does not have the great curling horns. Instead she is armed with short, sharp-pointed horns, like spikes. Her young are born in the highest, most inaccessible place she can find, and there they have little to fear save one enemy, King Eagle. Only such an enemy, one with wings, can reach them there. Bighorn and Mrs. Bighorn, because of their size, nothing to dread from these great birds,

but helpless little lambs are continually in danger of furnishing King Eagle with the dinner he prizes.

“Only when driven to the lower slopes and hills by storms and snow does Bighorn have cause to fear four-footed enemies. Then Puma the Panther must be watched for, and lower down Howler the Wolf. But Bighorn's greatest enemy, and one he fears most, is the same one so many others have sad cause to fear—the hunter with his terrible gun. The terrible gun can kill where man himself cannot climb, and Bighorn has been persistently hunted for his head and wonderful horns.

“Some people believe that Bighorn leaps from cliffs and alights on those great horns, but this not true. Whenever he leaps he alights on those sure feet of his, not on his head.

“Way up in the extreme northwest corner of this country, in a place called Alaska, is a close cousin whose coat is all white and whose horns are yellow and more slender and wider spreading. He called the Dall Mountain Sheep. Farther south, but not as far south as the home of Bighorn, is another cousin whose coat is so dark that he is sometimes called the Black Mountain Sheep. His proper name is Stone's Mountain Sheep. In the mountains between these two is another cousin with a white head and dark body called Fannin's sheep. All these cousins are closely related and in their habits are much alike. Of them all, Bighorn the Rocky Mountain Sheep is the best known.”

“I should think,” said Peter Rabbit, “that way up there on those high mountains Bighorn would be very lonesome.”

Old Mother Nature laughed. “Bighorn doesn't care for neighbors as you do, Peter,” said she. “But even up in those high rocky retreats among the clouds he has a neighbor as sure-footed as himself, one who stays winter as well as summer on the mountain tops. It is Billy the Rocky Mountain Goat.

“Billy is as awkward-looking as he moves about as Bighorn is graceful, but he will go where even Bighorn will hesitate to follow. His hoofs are small and especially

planned for walking in safety on smooth rock and ice-covered ledges. In weight he is about equal to Lightfoot the Deer, but he doesn't look in the least like him.

“In the first place he has a hump on his shoulders much like the humps of Thunderfoot the Bison and Longcoat the Musk Ox. Of course this means that he carries his head low. His face is very long and from beneath his chin hangs a white beard. From his forehead two rather short, slim, black horns stand up with a little curve backward. His coat is white and the hair is long and straight. Under this long white coat he wears a thick coat of short, woolly, yellowish-white fur which keeps him warm in the coldest weather. He seldom leaves his beloved mountain-tops, even in the worst weather of winter, as Bighorn sometimes does, but finds shelter among the rocks. The result is that he has practically no enemies save man to fear.

“Often he spends the summer where the snow remains all the year through and his white coat is a protection from the keenest eyes. You see, when not moving, he looks in the distance for all the world like a patch of snow on the rocks.

“Not having a handsome head or wonderful horns he has not been hunted by man quite so much as has Bighorn, and therefore is not so alert and wary. Both he and Bighorn are more easily approached from above than from below, because they do not expect danger from above and so do not keep so sharp a watch in that direction. The young are sometimes taken by King Eagle, but otherwise Billy Goat's family has little to fear from enemies, always excepting the hunter with his terrible gun.

“I have now told you of the members of the cattle and Sheep family, what they look like and where they live and how. There is still one more member of the order Ungulata and this one is in a way related to another member of Farmer Brown's barnyard. I will leave you to guess which one. What is it, Peter?”

“If you please, in just what part of the Far West are the mountains where Billy Goat lives?” replied Peter.

“Chiefly in the northern part,” replied Old Mother Nature. “In the Northwest these mountains are very close to the ocean and Billy does not appear to mind in the least the fogs that roll in, and seems to enjoy the salt air. Sometimes there he comes down almost to the shore. Are there any more questions?”

There were none, so school was dismissed for the day. Peter didn't go straight home. Instead he went up to the Old Pasture for another look at the old ram there and tried to picture to himself just what Bighorn must look like. Especially he looked at the hoofs of the old ram.

“It is queer,” muttered Peter, “how feet like those can be so safe up on those slippery rocks Old Mother Nature told us about. Anyway, it seems queer to me. But it must be so if she says it is. My, my, my, what a lot of strange people there are in this world! And what a lot there is to learn!”

「ピーター、あなたは古い牧場へ何度も行ったことがあるから、そこのヒツジを見たことがあるでしょう」と、しぜんのおかあさんはピーターラビットのほうを向いて言いました。

「もちろん。ありますとも」とピーターは答えました。「ヒツジって、なんだかまぬけな生きものに思えるよ。とにかく、まぬけに見えるね。」

「それなら、むれのリーダーの、角がくるくるまいた大きなオスヒツジも知っているわね」と、しぜんのおかあさんはつづけました。

ピーターがうなずくと、しぜんのおかあさんは話をつづけました。「あのオスヒツジが、白いもこもこの毛ではなく、なめらかな灰色がかった茶色の毛皮を着て、今の角の何倍も大きい、ものすごく大きなくるくるの角をもっているところを想像してごらんなさい。そして、とても短いしっぽのまわりに、白っぽい、またはとてもうすい黄色の大きなもようをつけてあげるの。そうすれば、話してあげると約束した山登りの名人の一ぴき、広い世界でもっともすぐれた山登りの名人の一ぴきのことが、よくわかるでしょう。それが、マウンテンシープ（山のヒツジ）のビッグホーン、ロッキー山脈ビッグホーンやロッキー山脈ヒツジともよばれる動物です。

「ビッグホーンはほんとうのヒツジで、遠い西部のいちばん高い山の、高い岩場にすんでいます。同じ目のなかまがみんなそうであるように、足にはひづめがありますが、それはけっしてすべらないひづめで、大きながけのふちをはねまわったり、アカリスのおしゃべりでさえ足場を見つけられそうにない、ましてビッグホーンのような大きなやつにはとてもむりそうなところを、のぼりおりしたりするのが大好きなのです。

「ビッグホーンがすむ山はとても高いので、その多くはてっぺんが雲の中にあって、夏でも雪をかぶっています。ビッグホーンは、木がもう育たなくなる線より上で夏をすごし、雪が深くなって、前足でほっても下の食べ物にとどかなくなったときだけ、低いおかへおりてきます。目がすばらしくよく、高い見はり台から下にいる敵を見はっているので、敵がそちらから近づける見こみは、ほとんどありません。

「びっくりすると、まるで足に大きなばねが入っているかのように、しなやかにはねてにげていきます。大きくまいた角も、まるで何もないかのように、かるがると運んでいるのです。一歩ふみはずしたら何十メートルも下へ落ちてしまうほど急な岩のしゃ面を、シカのライトフットが森の中をはねていくのと同じくらいすばやく、らくらくとかけおりていきます。岩の小さなでっぱりから、でっぱりへととびうつって、まるでたいらな地面にいるかのように、しっかり着地するのです。人間なら、手の指と足の指でしがみついてはって進むか、すっかりあきらめてしまうようなところも、同じようにらくらくと登ります。

「ビッグホーンのおくさんには、大きなくるくるの角はありません。そのかわり、くぎのような、短くて先のとがった角をもっています。赤ちゃんは、おかあさんが見つけられるかぎりいちばん高くて、近よれない場所で生まれます。そこでは、ただ一つの敵、ワシの王さまのほかに、ほとんどこわいものはありません。そんなところまでとどくのは、つばさのある敵だけなのです。ビッグホーンとおくさんは体が大きいので、この大きな鳥をおそれることはありませんが、何もできない小さな子ヒツジたちは、いつもワシの王さまの大好きなごちそうにされてしまう危険があるのです。

「ビッグホーンが四本足の敵をおそれなければならないのは、あらしや雪で、低いしゃ面やおかに追いやられたときだけです。そのときには、パンサーのピューマに気をつけなければならず、もっと下では、オオカミのハウラーにも気をつけなければなりません。でも、ビッグホーンのいちばんの敵、いちばんおそれている敵は、ほかの多くの動物が悲しいことにおそれなければならない、あの敵――おそろしい鉄ぽうをもったハンターです。おそろしい鉄ぽうは、人間が自分では登れないところでもころすことができます。ビッグホーンは、頭とすばらしい角を目当てに、しつこくかられてきたのです。

「ビッグホーンはがけからとびおりて、あの大きな角で着地するのだと信じている人もいますが、それはほんとうではありません。とびおりるときはいつも、頭ではなく、あのたしかな足で着地するのです。

「この国のずっと北西のすみ、アラスカというところに、毛皮がまっ白で、角が黄色く、もっと細くて大きく広がっている、近いいとこがいます。ドールシープとよばれています。もっと南の、でもビッグホーンのすむところほど南ではないところには、毛皮がとてもこい色なので、ときどきブラックマウンテンシープ（黒い山のヒツジ）とよばれる、べつのいとこがいます。正しい名前は、ストーンシープです。この二つのあいだの山には、頭が白くて体がこい色の、ファニンシープとよばれる、もう一ぴきのいとこがいます。このいとこたちはみんな近い親類で、くらしぶりもよくにています。その中で、ロッキー山脈ヒツジのビッグホーンが、いちばんよく知られています。」

「あんな高い山の上じゃ、ビッグホーンはとてもさびしいだろうなあ」とピーターラビットが言いました。

しぜんのおかあさんはわらいました。「ビッグホーンは、あなたみたいにおとなりさんをほしがらないのよ、ピーター」と、おかあさんは言いました。「でも、雲の中の高い岩場のかくれがにも、自分と同じくらい足もとのたしかな、おとなりさんがいるのよ。夏だけでなく冬も、山のてっぺんにいるものです。それが、シロイワヤギ（ロッキー山脈ヤギ）のビリーです。

「ビッグホーンが歩きまわるすがたがしなやかなのと同じくらい、ビリーはぶかっこうに見えますが、ビッグホーンでさえついていくのをためらうようなところにも行ってしまいます。ひづめは小さく、つるつるの岩や、氷におおわれた岩だなを安全に歩けるように、とくべつにできています。体重はシカのライトフットとだいたい同じですが、見た目はちっともにていません。

「まず、かたにこぶがあって、バイソンのサンダーフットやジャコウウシのロングコートのこぶに、とてもよくにています。もちろん、これは頭を低くして歩くということです。顔はとても長く、あごの下からは白いあごひげがたれ下がっています。おでこからは、わりあい短くて細い黒い角が二本、少し後ろへ曲がって立っています。毛皮は白く、毛は長くてまっすぐです。この長い白い毛皮の下に、短くて羊毛のような、黄色がかった白い毛がびっしりはえていて、どんなに寒い日でもあたたかくしてくれるのです。ビッグホーンはときどき山をおりますが、ビリーは冬のいちばんひどい天気のときでさえ、大好きな山のてっぺんをはなれることはめったになく、岩のあいだで雨風をしのぎます。そのため、人間のほかには、おそれる敵がほとんどいないのです。

「一年じゅう雪がのこっているところで夏をすごすことも多く、白い毛皮のおかげで、どんなにするどい目からも見つかりにくいのです。ほら、じっとしていると、遠くからは、まるで岩の上の雪のかたまりにしか見えないのです。

「りっぱな頭やすばらしい角をもっていないので、ビッグホーンほど人間にかられてこなかったため、それほど用心深くはありません。ビリーもビッグホーンも、下からより上からのほうが近づきやすいのです。上から危険が来るとは思っていないので、そちらはあまりよく見はっていないからです。子どもがワシの王さまにさらわれることもありますが、それ以外は、ビリーの家族には、おそろしい鉄ぽうをもったハンターはべつとして、こわい敵はほとんどいません。

「これで、ウシとヒツジのなかまについて、どんなすがたで、どこに、どんなふうにすんでいるのか、話しおわりました。有てい目には、もう一ぴきだけなかまがのこっていて、それはある意味で、ブラウンさんの農場の庭にいる、ある動物の親類なのです。それがだれか、みんなで考えてごらんなさい。なあに、ピーター？」

「すみません、ビリーのすんでいる山って、遠い西部のいったいどのあたりなの？」とピーターはききかえしました。

「おもに北のほうよ」と、しぜんのおかあさんは答えました。「北西部では、その山は海のすぐ近くにあって、ビリーは流れこんでくるきりを少しも気にしないようで、しおのかおりのする空気を楽しんでいるようです。ときには、そこで海岸近くまでおりてくることもあります。ほかに質問はある？」

質問はなかったので、その日の学校はおしまいになりました。ピーターは、まっすぐ家に帰りませんでした。そのかわり、古い牧場に行って、もう一度あの年とったオスヒツジを見ながら、ビッグホーンがどんなすがたをしているのか、頭の中で思いうかべようとしました。とくに、年とったオスヒツジのひづめをじっと見ました。

「ふしぎだなあ」とピーターはつぶやきました。「しぜんのおかあさんが話してくれた、あのつるつるの岩の上で、こんな足がどうして安全なんだろう。とにかく、ぼくにはふしぎだよ。でも、おかあさんがそう言うんだから、きっとそうなんだろうな。いやはや、この世界には、なんてたくさんのふしぎな生きものがいるんだろう！それに、なんてたくさん学ぶことがあるんだろう！」

たんご と クイズ すばらしい山登りの名人二ひき

ram オスヒツジ	**horns** 角	**hoofs** ひづめ
cliffs がけ	**clouds** 雲	**Eagle** ワシ
beard あごひげ	**snow** 雪	

Q1 高い山で、ビッグホーンの子ヒツジにとってただ一つの敵は？

① ピューマ　② ワシの王さま　③ オオカミ

Q2 ビッグホーンががけからとびおりるとき、どこで着地する？

① 足　② 角　③ おなか

Q3 シロイワヤギのビリーが遠くから見つかりにくいのは、なぜ？

① とても小さいから　② いつも穴にかくれているから　③ 白い毛皮が雪のように見えるから

こたえ

Q1 ② 赤ちゃんは高くて近よれない場所で生まれるので、とどくのはつばさのある敵、ワシの王さまだけなのです。

Q2 ① 角で着地すると信じている人もいますが、ほんとうではありません。ビッグホーンは、いつもたしかな足で着地するのです。

Q3 ③ 雪ののこる場所で夏をすごすことも多く、じっとしていると、遠くからは岩の上の雪のかたまりにしか見えないのです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #2441（Thornton W. Burgess、1920年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Jude Somers（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。